FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 144
Enu. 34

Province de Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 19 — Enumeration District / District du recenseur No. 19 — in / dans St Methode (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eugène Fortier — Enumerator. / Recenseur. 12 juin

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Place where person is employed at a factory, mill, "mill" (sawmill, etc.), "shop", "office", "store", etc. / Endroit où travaille l'employé à une usine, un moulin, un "mill" (moulin à scie, etc.), un "shop", un "office", un "store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other work. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week, at other work. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other work. / Total des gains en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents yearly. / Coût de l'assurance en sous par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans au Collège, Couvent ou Université.	Sp
1	115	118	Rodrigue Gaudias	St Methode	m	Chef	m	Aout	1889	27	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	journalier	non	oui	oui	Travaux general		20		60		150						oui	oui	Fr		
2			" Amanda	"	F	Epouse	m	sept	1889	21	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
3	116	119	Doric Louis	"	m	Chef	m	juillet	1846	64	Que				Français	Canadien	Cath R	Rentier	Rien																non	non	Fr		
4			" Philomène	"	F	Epouse	m	juillet	1842	68	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
5	117	120	Lebreuil Joseph	"	m	Chef	m	Aout	1889	21	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui													non	non	Fr		
6			" Ora	"	F	Epouse	m	Avril	1890	21	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
7	118	121	Grenier Simeon	"	m	Chef	m	mai	1839	72	Que				Français	Canadien	Cath R	journalier	0-0-00	non	oui	non	sur la ferme	25		60		150							oui	oui	Fr		
8			" Josephine	"	F	Epouse	m	Avril	1852	59	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																non	non	Fr		
9	119	122	Lebreuil Napoleon	"	m	Chef	m	juin	1867	43	Que				Français	Canadien	Cath R	Agent ?	cultivateur	non	non	PC	machine agricole												non	non	Fr		
10			" Merilda	"	F	Epouse	m	Nov	1870	40	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
11			" Alice	"	F	fille	C	Nov	1898	12	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
12			" Emile	"	m	fils	C	avril	1897	14	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
13			" Arthur	"	m	fils	C	Oct	1900	10	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
14			" Berthe	"	F	fille	C	sept	1905	5	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
15			" Albert	"	m	fils	C	Oct	1903	7	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																~~oui~~	~~oui~~	Fr		
16	120	123	Pomerleau Octave	"	m	Chef	m	mai	1855	56	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui												10	oui	oui	Fr		
17			" Celanie	"	F	Epouse	m	Mars	1861	50	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																non	non	Fr		
18			" Joseph	"	m	fils	C	Juin	1889	22	Que				Français	Canadien	Cath R	F. Bois	0-0-00		non														oui	oui	Fr		
19			" Aphonse	"	m	fils	C	Dec	1893	17	Que				Français	Canadien	Cath R	Clerk	0-0-01		oui														oui	oui	Fr		
20	121	124	Veillette Arthur	"	m	Chef	m	Aout	1879	31	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui												oui	oui	Fr		
21			" Mathilda	"	F	Epouse	m	Sept	1879	33	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																non	non	Fr		
22			" Alice	"	F	fille	C	Aout	1898	12	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																non	non	Fr		
23			" Charle	"	m	fils	C	Juin	1911	11	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
24			" Joseph	"	m	fils	C	Mars	1904	7	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
25			" Eva	"	F	fille	C	mai	1908	3	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																non	non	Fr		
26			" Milie	"	F	fille	C	sept	1909	1	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																non	non			
27	122	125	Ramount Edonard	"	m	Chef	m	fev	1873	38	Etats Unis				Français	Americain	Cath R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui							15.00	52		16.80			oui	oui	Fr		
28			" Delia	"	F	Epouse	m	fev	1878	33	Que				Français	Canadien	Cath R		nil										15.00	52		16.80			oui	oui	Fr		
29			" Noemi	"	F	fille	C	juin	1899	11	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
30			" Bernadette	"	F	fille	C	Nov	1900	10	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
31			" Siefroie	"	m	fils	C	Mars	1904	7	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
32			" Methode	"	m	fils	C	Nov	1905	5	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																~~oui~~	~~oui~~	Fr		
33			" Augustin	"	m	fils	C	fev	1909	2	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																				
34			" Leon	"	m	fils	C	mai	1911	1/12	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																				
35	123	126	Dulac Honorius	"	m	Chef	m	mai	1888	23	Que				Français	Canadien	Cath R	Manœuvre	0-0-02			PC													oui	oui	Fr		
36			" Genoria	"	F	Epouse	m	Juin	1890	21	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
37	124	127	Poulin Alexi	"	m	Chef	m	Aout	1876	36	Que				Français	Canadien	Cath R	journalier	0-0-00	non	oui	non	sur la ferme	52		60		300							non	non	Fr		
38			" Josephine	"	F	Epouse	m	Avril	1879	32	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
39			" Josephine	"	F	fille	C	mai	1899	12	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
40			" Lucien	"	m	fils	C	Dec	1901	9	Que				Français	Canadien	Cath R		nil															10	oui	oui	Fr		
41			" Eva	"	F	fille	C	Aout	1905	5	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																~~oui~~	~~oui~~	Fr		
42			" Romeo	"	m	fils	C	Aout	1908	2	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																~~oui~~	~~oui~~	Fr		
43			" Alexia	"	m	fils	C	fev	1911	1/12	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																				
44	125	128	Villeneuve Joseph	"	m	Chef	m	fev	1867	44	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui													m	m	Fr		
45			" Georgina	"	F	Epouse	m	mai	1866	45	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
46			" Adelia	"	F	fille	C	mai	1892	19	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
47			" Marie	"	F	fille	C	mai	1893	18	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
48			" Odila	"	F	fille	C	mai	1895	16	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																oui	oui	Fr		
49			" Lesine	"	m	fils	C	Avril	1902	9	Que				Français	Canadien	Cath R		nil																m	m	Fr		
50	126	129	Villeneuve Cirile	"	m	Chef	m	mai	1865	46	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui													m	m	Fr		